

VERORDENING (EEG) Nr. 2655/69 VAN DE COMMISSIE

van 30 december 1969

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2463/69, inzonderheid
op artikel 12, lid 4,

Overwegende dat de voor de berekening van het
variabele element van de heffing bij invoer van
de op basis van granen en rijst verwerkte produkten
toe te passen regels in artikel 14, lid 1, sub A),
van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 12,
lid 1, sub a), van Verordening nr. 359/67/EEG
zijn vastgesteld; dat de invloed van de op de
basisprodukten van toepassing zijnde heffingen op
de kostprijs van de verwerkte produkten bepaald
wordt krachtens artikel 2 van Verordening (EEG)
nr. 1052/68 van de Raad van 23 juli 1968 tot
vaststelling van de regeling voor de invoer en de
uitvoer van de op basis van granen en rijst ver-
werkte produkten ⁽⁴⁾ door het gemiddelde van de
heffingen op deze basisprodukten over de eerste
25 dagen van de maand die aan de maand van
invoer voorafgaat; dat dit gemiddelde, aangepast
aan de hand van de drempelprijs van de betrokken
basisprodukten die in de maand van invoer gelden,
wordt berekend aan de hand van de hoeveelheid
basisprodukten waarvan wordt aangenomen dat deze
bij de vervaardiging van het verwerkte produkt of
van het concurrerende produkt dat als referentie
heeft gediend voor verwerkte produkten die geen
granen bevatten, zijn gebruikt;

Overwegende dat door toepassing van Verordening
(EEG) nr. 1080/68 van de Commissie van 26 juli
1968 betreffende de wijze waarop de heffing van
de op basis van granen en rijst verwerkte produk-
ten wordt berekend en voor enkele daarvan van
tevorens wordt vastgesteld ⁽⁵⁾ de aldus na toevoe-
ging van het vaste element bepaalde heffing, in
beginsel geldig voor een maand, wordt gewijzigd
wanneer de op het basisprodukt van toepassing

zijnde heffing met meer dan 0,25 rekeneenheid per
100 kg basisprodukt verschilt van het gemiddelde
van de heffingen;

Overwegende dat voor bepaalde verwerkte pro-
dukten de heffing moet worden verminderd met
de invloed van de restitutie bij de produktie voor
de basisprodukten, die met het oog op hun ver-
werking overeenkomstig artikel 5 van Verordening
(EEG) nr. 1052/68 en artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 1080/68 wordt toegekend;

Overwegende dat het vaste element van de heffing
is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1052/68;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met
de belangen van de geassocieerde Afrikaanse staten
en Madagaskar en de landen en gebieden overzee, de
heffing ten opzichte van deze landen en gebieden
voor bepaalde op basis van granen verwerkte pro-
dukten overeenkomstig artikel 1 van Verordening
(EEG) nr. 800/68 van de Raad van 27 juni 1968
betreffende de regeling voor op basis van granen
en rijst verwerkte produkten van oorsprong uit de
geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of
de landen en gebieden overzee ⁽⁶⁾, gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 989/69 ⁽⁷⁾, moet worden ver-
minderd met het bedrag van het vaste element,
evenals voor enkele van deze produkten met een
deel van het variabele element;

Overwegende dat met ingang van de inwerking-
treding van het Protocol van Genève (1967), dat
is toegevoegd aan de G.A.T.T.-overeenkomst, de
voor de in de bijlage van Verordening (EEG) nr.
1052/68 onder tariefnummer 07.06 B bedoelde pro-
dukten te innen heffing, overeenkomstig artikel 4,
lid 2, van genoemde verordening, wordt beperkt tot
het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van
het douanerecht dat in het kader van het G.A.T.T.
is geconsolideerd;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69
van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽⁸⁾ bepaalde inge-
volge de devaluatie van de Franse frank op land-
bouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maat-
regelen zijn omschreven; dat overeenkomstig artikel
7 van deze verordening, indien gebruik moet wor-
den gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient
te worden gehouden met het effect van de in
artikel 1 bedoelde verlaging;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1,
van Verordening nr. 120/67/EEG de in deze ver-
ordening voorgeschreven nomenclatuur in het ge-
meenschappelijk douanetarief wordt overgenomen,

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.

⁽⁵⁾ PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 6.

⁽⁶⁾ PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 2.

⁽⁷⁾ PB nr. L 130 van 31. 5. 1969, blz. 2.

⁽⁸⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De heffingen die moeten worden geheven bij de invoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten,

waarop Verordening (EEG) nr. 1052/68 van toepassing is, worden in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 december 1969.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

S. L. MANSHOLT

BIJLAGE

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
07.06 B	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel en andere dergelijke wortels en knollen met hoog gehalte aan zetmeel, met uitzondering van pataten (zoete aardappelen)	0,921 ⁽¹⁾	0,801 ⁽¹⁾
11.01 C	Meel van gerst ⁽²⁾	9,712	9,212
11.01 D	Meel van haver ⁽²⁾	8,389	7,889
11.01 E I	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspersent bedraagt ⁽²⁾	7,459	6,959
11.01 E II	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen meer dan 1,5 gewichtspersent bedraagt ⁽²⁾	4,193	3,943
11.01 F	Meel van rijst ⁽²⁾	4,595	4,345
11.01 G	Meel van boekweit ⁽²⁾	4,775	4,275
11.01 H	Meel van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra ⁽²⁾	4,678	4,428
11.01 IJ	Meel van kanariezaad ⁽²⁾	0,250	0
11.01 K	Meel van sorgho of doerra ⁽²⁾	3,942	3,692
11.01 L	Meel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst, kanariezaad ⁽²⁾	0,250	0
11.02 A II	Grutten, gries en griesmeel van rogge ⁽²⁾	7,903	7,403
11.02 A III	Grutten, gries en griesmeel van gerst ⁽²⁾	9,712	9,212
11.02 A IV	Grutten, gries en griesmeel van haver ⁽²⁾	8,389	7,889

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
11.02 A V a) 1	Grutten, gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspercent, niet bestemd voor de brouwerijen ⁽²⁾	7,459	6,959
11.02 A V a) 2	Grutten, gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspercent, bestemd voor de brouwerijen ⁽²⁾	2,295	1,795
11.02 A V b)	Grutten, gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van meer dan 1,5 gewichtspercent ⁽²⁾	4,193	3,943
11.02 A VI	Grutten, gries en griesmeel van rijst ⁽²⁾	4,595	4,345
11.02 A VII	Grutten, gries en griesmeel van boekweit ⁽²⁾	4,775	4,275
11.02 A VIII	Grutten, gries en griesmeel van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra ⁽²⁾	4,678	4,428
11.02 A IX	Grutten, gries en griesmeel van sorgho of doerra ⁽²⁾	3,942	3,692
11.02 A X	Grutten, gries en griesmeel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst ⁽²⁾	0,250	0
11.02 B I	Gepelde tarwe ⁽²⁾	7,933	7,683
11.02 B II	Gepelde rogge ⁽²⁾	5,720	5,470
11.02 B III	Gepelde gerst ⁽²⁾	8,439	8,189
11.02 B IV a)	Ontpunte haver	4,721	4,471
11.02 B IV b)	Gepelde haver ⁽²⁾	7,263	7,013
11.02 B V	Gepelde maïs ⁽²⁾	6,436	6,186
11.02 B VI	Gepelde boekweit ⁽²⁾	4,050	3,800
11.02 B VII	Gepelde gierst, met uitzondering van sorgho of doerra ⁽²⁾	7,196	6,946
11.02 B VIII	Gepelde sorgho of doerra ⁽²⁾	6,042	5,792
11.02 B IX	Gepelde granen van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst ⁽²⁾	0,250	0
11.02 C I	Geparelde tarwe ⁽²⁾	9,493	9,243
11.02 C II	Geparelde rogge ⁽²⁾	6,831	6,581
11.02 C III	Geparelde gerst (parelgort) ⁽²⁾	13,295	12,795
11.02 C IV	Geparelde haver ⁽²⁾	7,263	7,013
11.02 C V	Geparelde maïs ⁽²⁾	6,436	6,186
11.02 C VI	Geparelde boekweit ⁽²⁾	4,050	3,800

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
11.02 C VII	Geparelde gierst, met uitzondering van sorgho of doerra ⁽²⁾	7,196	6,946
11.02 C VIII	Geparelde sorgho of doerra ⁽²⁾	6,042	5,792
11.02 C IX	Geparelde korrels van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst ⁽²⁾	0,250	0
11.02 D I	Tarwe, enkel gebroken of geplet ⁽²⁾	6,143	5,893
11.02 D II	Rogge, enkel gebroken of geplet ⁽²⁾	4,445	4,195
11.02 D III	Gerst, enkel gebroken of geplet ⁽²⁾	5,470	5,220
11.02 D IV	Haver, enkel gebroken of geplet ⁽²⁾	4,721	4,471
11.02 D V	Maïs, enkel gebroken of geplet ⁽²⁾	4,193	3,943
11.02 D VI	Boekweit, enkel gebroken of geplet ⁽²⁾	2,673	2,423
11.02 D VII	Gierst, met uitzondering van sorgho of doerra, enkel gebroken of geplet ⁽²⁾	4,678	4,428
11.02 D VIII	Sorgho of doerra, enkel gebroken of geplet ⁽²⁾	3,942	3,692
11.02 D IX	Korrels, enkel gebroken of geplet, van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst ⁽²⁾	0,250	0
11.02 E I	Tarwevlokken ⁽²⁾	10,899	10,399
11.02 E II	Roggevlokken ⁽²⁾	7,903	7,403
11.02 E III	Gerstvlokken (gortmout) ⁽²⁾	10,736	10,236
11.02 E IV	Havervlokken (havermout) ⁽²⁾	9,266	8,766
11.02 E V	Maïsvlokken ⁽²⁾	7,459	6,959
11.02 E VI	Rijstvlokken ⁽²⁾	7,878	7,378
11.02 E VII	Boekweitevlokken ⁽²⁾	4,775	4,275
11.02 E VIII	Vlokken van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra ⁽²⁾	8,314	7,814
11.02 E IX	Vlokken van sorgho of doerra ⁽²⁾	7,016	6,516
11.02 E X	Vlokken van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst ⁽²⁾	0,500	0
11.02 F I	Tarwekiemen, ook indien gemalen ⁽²⁾	4,833	4,333
11.02 F II	Kiemen van andere graansoorten dan tarwe, ook indien gemalen ⁽²⁾	3,400	2,900
11.06 A	Meel en gries, gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief	1,171	0,741

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
11.06 B I	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, niet bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	7,924	6,044
11.06 B II	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	3,305	1,425
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	11,183	10,283
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	8,583	7,683
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	10,010	9,110
11.07 A II b)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	7,707	6,807
11.07 B	Mout, gebrand	8,833	7,933
11.08 A I	Maïszetmeel	3,305	1,605
11.08 A II	Rijstzetmeel	2,550	0
11.08 A III	Tarwezetmeel	5,361	3,661
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	3,305	1,605
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe, en niet van aardappelen	3,305	1,315
11.09 A I	Gluten en glutenmeel van tarwe, niet gebrand	21,656	6,656
11.09 A II	Gluten en glutenmeel, niet van tarwe, niet gebrand	16,994	1,994
11.09 B	Gluten en glutenmeel, gebrand	21,656	6,656
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), 99 of meer gewichtspersenten zuivere glucose ⁽³⁾ bevat, in wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	10,094	2,094
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druive-suiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer ge-wichtspersenten zuivere glucose ⁽³⁾ bevat, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	7,105	1,605
17.05 B I	Glucose (druivesuiker), gearomatiseerd of met toegevoegde kleur-stoffen, in wit kristallijnpoe-der ook indien geagglomereerd	10,094	2,094
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toe-gevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	7,105	1,605
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspersenten	1,477	1,477

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	2,362	2,362
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten	4,724	4,724
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	1,180	1,180
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst niet bedoeld bij post 23.02 A II a) van de nomenclatuur	4,724	4,724

(¹) Deze heffing wordt beperkt tot 6 % van de douanewaarde.

(²) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

— een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en

— een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(³) Dit produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan dezelfde heffing als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.